



# CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

[www.annunciationstockton.org](http://www.annunciationstockton.org)



## 18<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME *✿* JULY 31, 2022



**The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.**

*Bishop of Stockton / Obispo de Stockton*

### **Pastoral Team**

The Very Reverend John J. M. Foster, J. C. D., Pastor  
 The Reverend Larry Machado, S.T.L., Parochial Vicar  
 The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar  
 Deacon Greg Yeager, Pastoral Associate  
 Deacon Martin Baeza  
 Deacon Armando Moreno  
 Deacon Mike Wofford  
 Jason Jeffrey, Director of Music Ministries  
 Lili Bobadilla, Faith Formation Director  
 Kathy Freitas, Business Manager  
 Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator  
 Yvonne Harrold, Family Ministry Coordinator  
 Alma Suerdieck, Office Manager  
 Felipe Bedolla, Maintenance  
 Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

### **Parish School / Escuela Parroquial**

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203  
**(209) 444-4000** [www.annunciation-school.org](http://www.annunciation-school.org)  
 Adriana Gonzales, Parish School Principal

### **Parish House Office Hours / Horario de Oficina**

Monday — Friday / Lunes — Viernes  
 8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.  
[info@annunciationstockton.org](mailto:info@annunciationstockton.org)

### **Mass Schedule / Horario de Misas**

**Monday – Friday:** 8:00 a.m.

#### **Saturday / Sábado**

5:30 p.m. – English  
 7:00 p.m. – Español

#### **Sunday / Domingo**

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English  
 1:00 p.m. – Español

### **Sacrament of Penance / Confesiones**

#### **Wednesday / Miércoles**

7:00 – 8:00 p.m.

#### **Saturday / Sábado**

8:30 – 9:30 a.m.

### **Parish Preschool / Escuela Preescolar:**

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203  
**(209) 465-2961** [www.annunciationstockton.org](http://www.annunciationstockton.org)  
 Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

## MESSAGE FROM THE PASTOR / MENSAJE DEL PÁRROCO

Today St. Paul reminds the Colossians that, in baptism, they “have taken off the old self with its practices and have put on the new self.” This theological truth is displayed clearly in the baptismal liturgy, when the minister says to the neophytes vested in white garments: “You have become a new creation and have clothed yourselves in Christ.”

In baptism, we put to death those earthly parts of ourselves—immorality, impurity, passion, evil desire, greed, and lying—to live in Christ Jesus. Appropriately, then, Jesus focuses our attention not on feathering our nests in this life but on using

*Continues on next page*

San Pablo recuerda hoy a los colosenses que, en el bautismo, “se han despojado del viejo hombre con sus prácticas y se han revestido del nuevo hombre.” Esta verdad teológica se manifiesta claramente en la liturgia bautismal, cuando el ministro dice a los neófitos revestidos de vestiduras blancas: “Habéis llegado a ser una nueva criatura y os habéis revestido de Cristo.”

En el bautismo, hacemos morir esas partes terrenales de nosotros mismos: inmoralidad, impureza, pasión, malos deseos, avaricia, y mentira, para vivir en Cristo Jesús. Apropiadamente, entonces, Jesús

*Continúa en la siguiente página*

*Continued from the previous page:*

our possessions to promote our true destiny, telling the crowd: "Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist of possessions." Let us be "rich in what matters to God."

Father John

*Viene de la página anterior:*

enfoca nuestra atención no en emplumar nuestros nidos en esta vida sino en usar nuestras posesiones para promover nuestro verdadero destino, diciéndole a la multitud: "Cuídense de toda codicia, porque aunque uno sea rico, la vida no consiste en posesiones." Seamos "ricos en lo que a Dios le importa."

Padre Juan

### **Second Collection: August 6-7 Priest Retirement Fund for the Diocese of Stockton**

In good times and in challenging times, priests of the Diocese of Stockton have dedicated their lives to service and pastoral ministry—even beyond retirement. In recent years, as the number of retired priests has grown, the resources of the Diocesan Priest Pension Plan have been challenged. Your gift to the Diocesan Priest Retirement Collection next weekend provides vital funding to those priests who have been good and dedicated shepherds in the parishes of the Diocese of Stockton. Please be generous as you give to this collection.

Prayer cards available at the doors of the Cathedral have information on how you can support the Diocese of Stockton Priest Retirement Fund. Know that the retired priests of our Diocese are most grateful to you for your prayers and financial support.

### **Segunda Colecta - Agosto 6-7 Fondo de Jubilación de Sacerdotes para la Diócesis de Stockton**

En buenos tiempos y en momentos desafiantes, los sacerdotes de la Diócesis de Stockton han dedicado sus vidas al servicio y ministerio pastoral - incluso más allá de su jubilación. En años recientes, así como el número de sacerdotes jubilados ha crecido, los recursos del Plan de Pensiones del Sacerdote Diocesano han tenido desafíos. Su regalo en la Colecta para el Fondo de Jubilación de Sacerdotes el próximo fin de semana proveerá ayuda económica vital para aquellos sacerdotes que han sido buenos y dedicados pastores en las parroquias de la Diócesis de Stockton. Por favor sea generoso al contribuir en esta colecta.

Tarjetas de Oración disponibles en las puertas de la Catedral contienen información para cómo ayudar a ese Fondo de Jubilación de Sacerdotes en la Diócesis de Stockton. Sepa que los sacerdotes jubilados le estarán muy agradecidos por sus oraciones y su ayuda económica.

### **Congratulations to Adriana Gonzales**

Earlier this month, Annunciation School Principal Adriana Gonzales completed the 25-month Mary Ann Remick Leadership Program at the University of Notre Dame. She graduated with a Master of Arts in Educational Leadership. Congratulations, Mrs. Gonzales!

### **Felicitaciones para Adriana Gonzáles**

A principios de este mes, la directora de la Escuela Primaria de la Anunciación, Adriana Gonzales, completó el Programa de Liderazgo Mary Ann Remick de 25 meses en la Universidad de Notre Dame. Se graduó con una Maestría en Artes en Liderazgo Educativo. ¡Felicitaciones, Sra. Gonzáles!

### **Mass Readings for Sunday, August 7, 2022**

*Nineteenth Sunday in Ordinary Time*



Reading 1: Wis 18:6-9  
Reading 2: Heb 11:1-2, 8-19  
Gospel: Lk 12:32-48

### **Mass Intentions / Intenciones de la Misa:**

- 8/1/22: 8:00 a.m. : Rafael Mora †
- 8/2/22: 8:00 a.m. : Sofia Garavito B. †
- 8/3/22: 8:00 a.m. : Larry Gilliland Sr. †
- 8/4/22: 8:00 a.m. : Eric Masa
- 8/5/22: 8:00 a.m. : Joel P. Dardis †
- 8/6/22: 5:30 p.m. : Concepción Ramirez †
- 8/6/22: 7:00 p.m. : Andres Bobadilla

Total Offertory Collection	Current Week	Year to Date
Offertory Collection for July 24, 2022	\$12,089	\$53,282
This Year's Budget Goal	\$16,357	\$65,428
Variance from Budget	(\$4,268)	(\$12,147)

SUNDAY, JULY 31	THURSDAY, AUGUST 4
	6:00 p.m.: <i>Madres de Fe y Esperanza, Rosario: Iglesia</i> 7:00 p.m.: <i>Holy Hour / Hora Santa: Church / Iglesia</i>
MONDAY, AUGUST 1	FRIDAY, AUGUST 5
7:00 p.m.: <i>Grupo de Oración: Salón del Coro</i>	
TUESDAY, AUGUST 2	SATURDAY, AUGUST 6
	8:30–9:30 a.m.: <i>Confessions / Confesiones: Church / Iglesia</i>
WEDNESDAY, AUGUST 3	SUNDAY, AUGUST 7
5:30 p.m.: <i>Choir Practice/ Choir Room</i> 7:00 –8:00 p.m.: <i>Confessions /Confesiones: Church / Iglesia</i>	<i>Orientation. See details below.</i> <i>Orientación. Vea los detalles abajo.</i>

### Family Faith Formation, English Sessions

Welcome new and returning families!  
Thank you to all who registered for this year's formation year!  
Program orientation will take place on **Sunday, August 7 at 9:00 a.m.** in the Parish Center (Gym).



### Formación de Fe para la Familia 2022

¡Bienvenidas familias nuevas y de regreso!  
¡Gracias a todos los que se registraron para el año de formación de este año!  
La orientación del programa se llevará a cabo el **Domingo, 7 de Agosto a las 11:00 a. m.** en el Centro Parroquial (Gimnasio).

### Adult Confirmation Registrations

Are you a baptized Catholic adult who has not received the Sacrament of Confirmation and/or First Communion? The Cathedral of the Annunciation will offer a series of six classes for adults (18+) who are interested in receiving these sacraments. This course will be offered in English and in Spanish on Tuesdays at 7 p.m. in the School Building (1110 N. Lincoln St.), beginning **September 6th and ending October 11th**. His Excellency, Bishop Myron J. Cotta, will celebrate the Sacrament of Confirmation on October 22, 2022 here at the Cathedral. To register, please visit our website at <https://annunciationstockton.org/sacraments/confirmation>

### Inscripciones de Confirmación de Adultos

¿Eres un adulto católico bautizado que no ha recibido el Sacramento de la Confirmación y/o la Primera Comunión? La Catedral de la Anunciación ofrecerá una serie de seis clases para adultos (18+) que desean recibir estos sacramentos. Este curso se ofrecerá en inglés y en español los martes a las 7 p.m. en el edificio de la escuela (1110 N. Lincoln St.), comenzando el 6 de septiembre y terminando el 11 de octubre. Su Excelencia Reverendísimo Myron J. Cotta celebrará el Sacramento de la Confirmación el 22 de octubre de 2022 aquí en la Catedral. Para registrarse, visite nuestra página: <https://annunciationstockton.org/sacraments/confirmation>

### Special-Needs Sacramental Preparation Coming This Fall

The sacraments of the Church are for all God's people. Our Cathedral parish is fortunate to offer sacramental preparation for persons with special needs this fall. If members of your family have or had an IEP through their school or a diagnosed disability, they are eligible to receive this adapted sacrament preparation. Call Liliana Bobadilla at the Parish House for more information: (209) 463-1305.

### Frassati Fellowship Young Adult Ministry

The young adult ministry will be taking a summer break from July 28 through August 11. The next meeting will be Thursday, August 18 from 6:00 to 7:00 p.m. in the School Auditorium.

